



BOUTEILLES
D'EAU.

2R\$* LA
BOUTEILLE.

BOUTEILLES
D'EAU !

TATALA
TATAAA

*NDT : LE RÉAL BRÉSILIEN EST LA MONNAIE OFFICIELLE DU BRÉSIL.



LALALALA
LALAAA

TATALATA
LAALAAA

COPA...

SATIQUE

迫稔雄

LA SUITE DE NOTRE HISTOIRE SE PASSE-T-ELLE AU BRÉSIL ?!

バスター
SATOUE
SAKO TOSHIO



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :

<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :
DIGITAUX

CLEAN :
SEB

TRADUCTION :
NARAGUEUR

CHECK :
CANZEUR

ÉDITION :
GRUN

Q-CHECK :
GRUN



FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



Copacabana
Wing Hotel

TATA
LATA
LALA

TA
TALA
TATA

CO
PA

CA

AA

BA

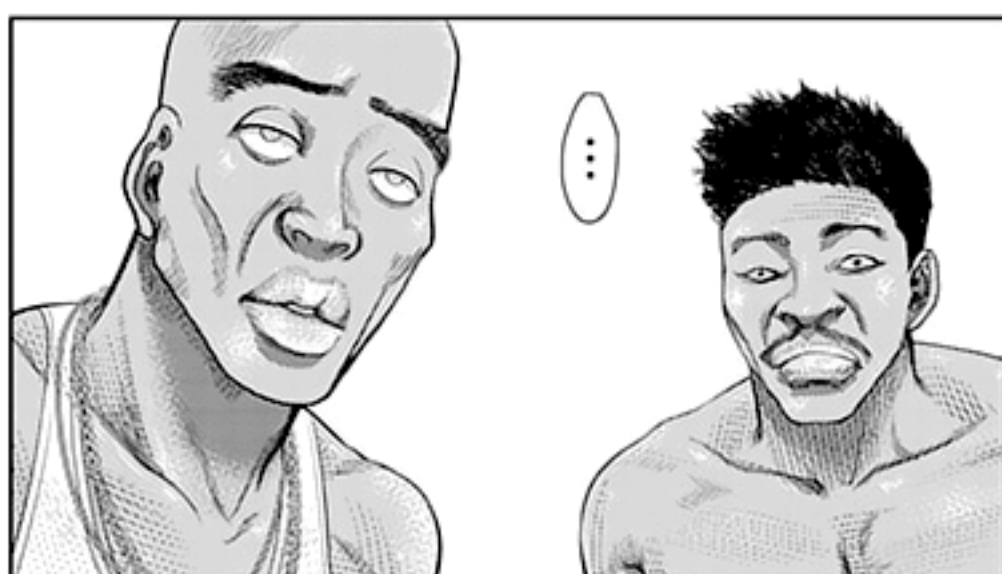
AA

NA*

!!

*NDT : CÉLÈBRE QUARTIER DE RIO DE JANEIRO RÉPUTÉ DANS LE MONDE ENTIER POUR SES PLAGES MAGNIFIQUES.







FMTEAM.FR

MAIS...

SI VOUS PROPOSEZ DES TRUCS BIZARRES AUX FILLES SUR INTERNET, ÇA NE ME REGARDE PAS.

FUFU FU...

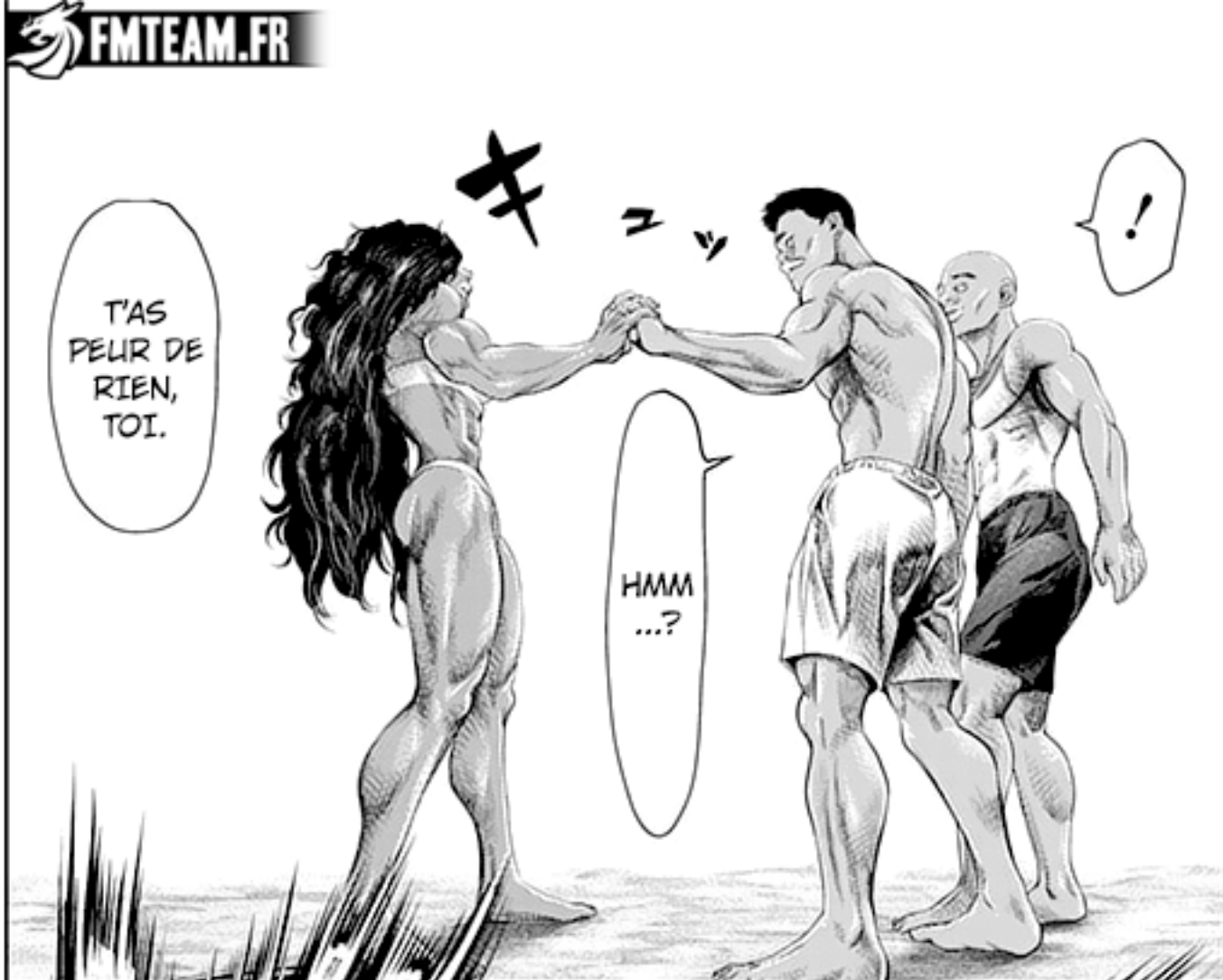


ELLE EST VRAIMENT BLESSÉE.

IL S'AVÈRE QUE VOUS AVEZ FAIT DU MAL À MON AMIE.

VOUS ALLEZ VOUS EXCUSER AUPRÈS D'ELLE ET PAYER POUR CE QUE VOUS AVEZ FAIT.





HMM
PH !





SE
LIGA (SOIS
ATTENTIF).

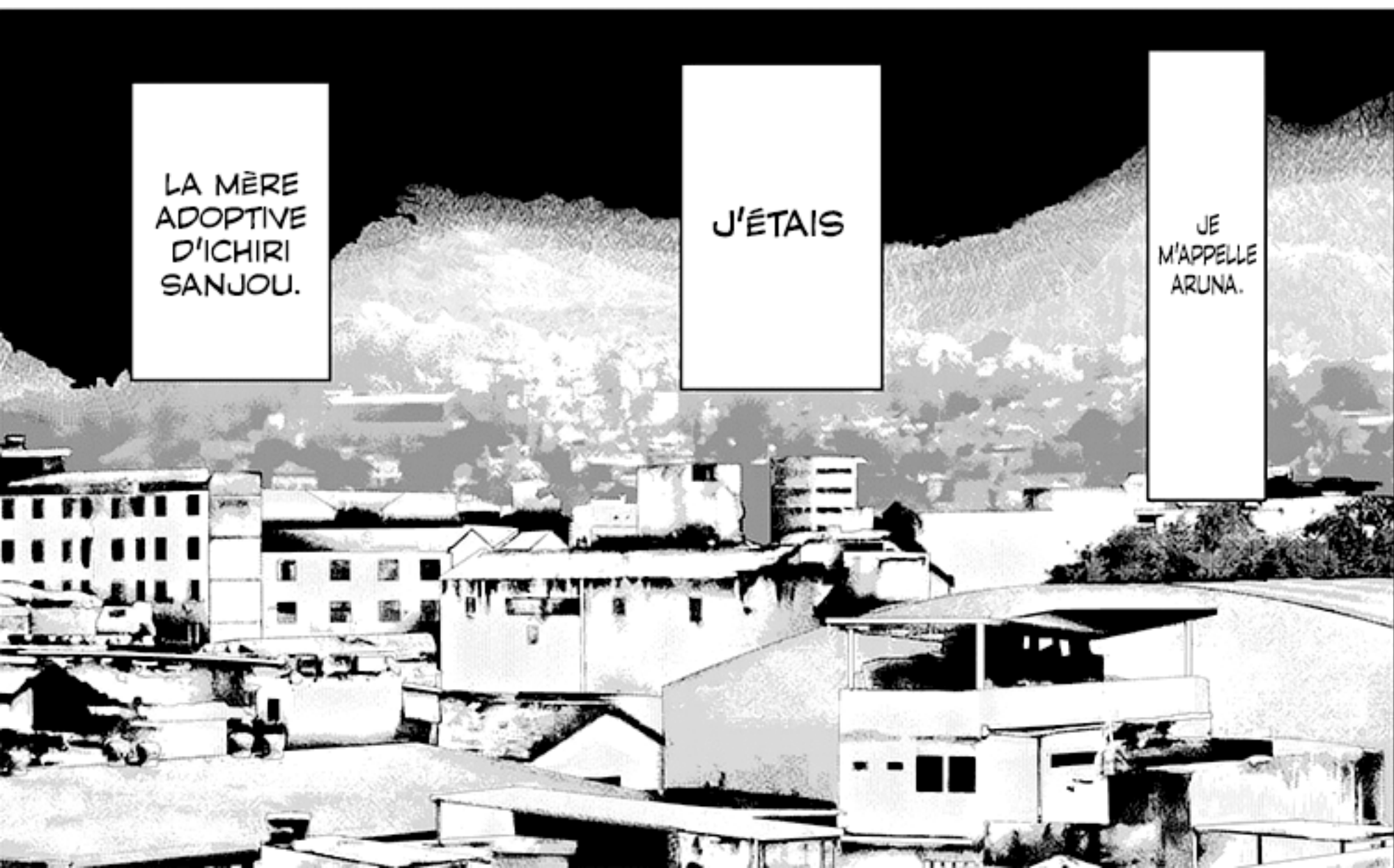




LA MÈRE
ADOPTIVE
D'ICHIRI
SANJOU.

J'ÉTAIS

JE
M'APPELLE
ARUNA.





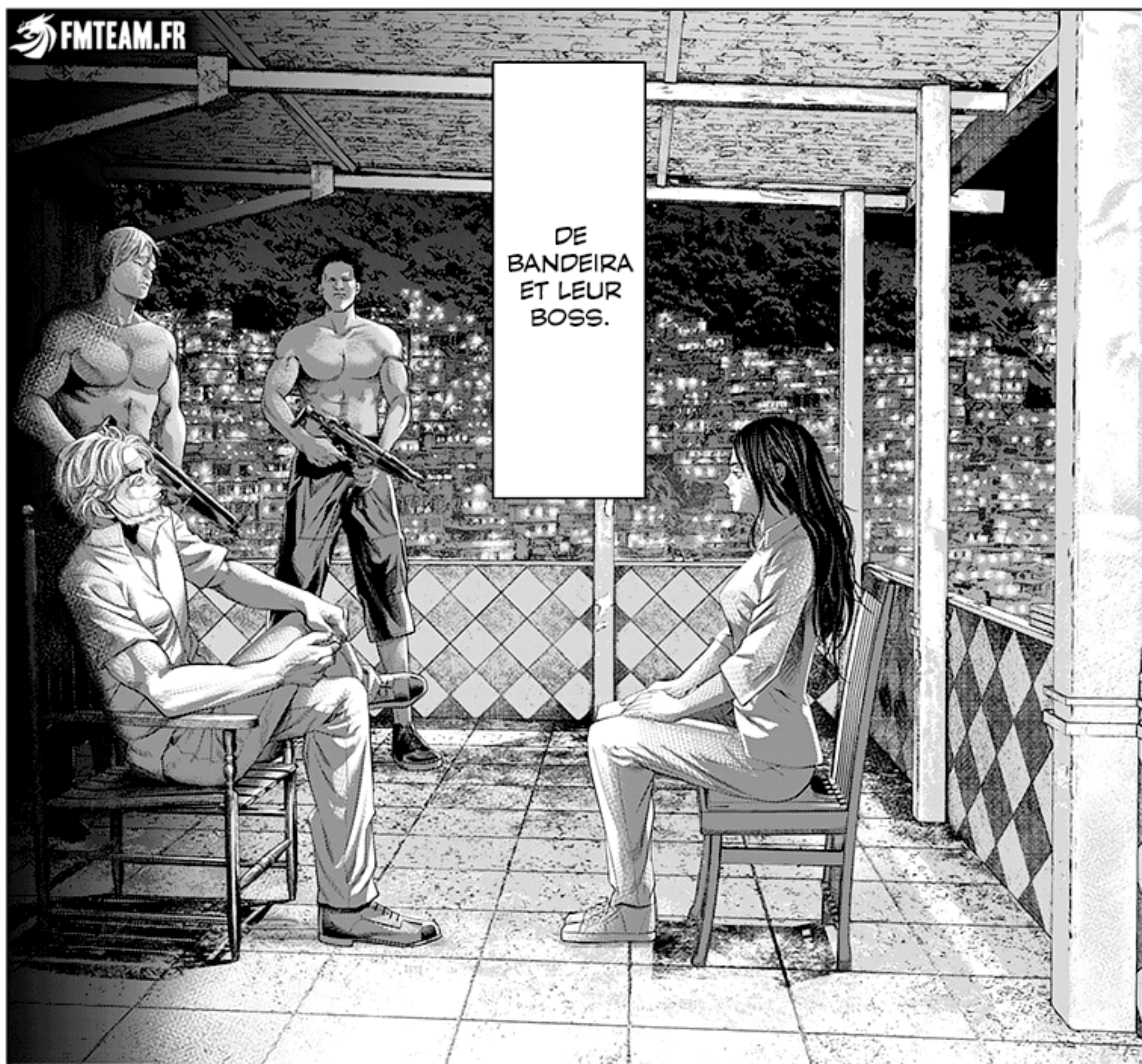
REVIENT
PLUS OU MOINS
À RETOURNER
DANS L'ANTRE
D'UN TIGRE
APRÈS AVOIR
VOLÉ SON
BÉBÉ.

LA DÉCISION
QUE J'AI PRISE
APRÈS M'ÊTRE
LIBÉRÉE DES
GRIFFES DE
B.J...

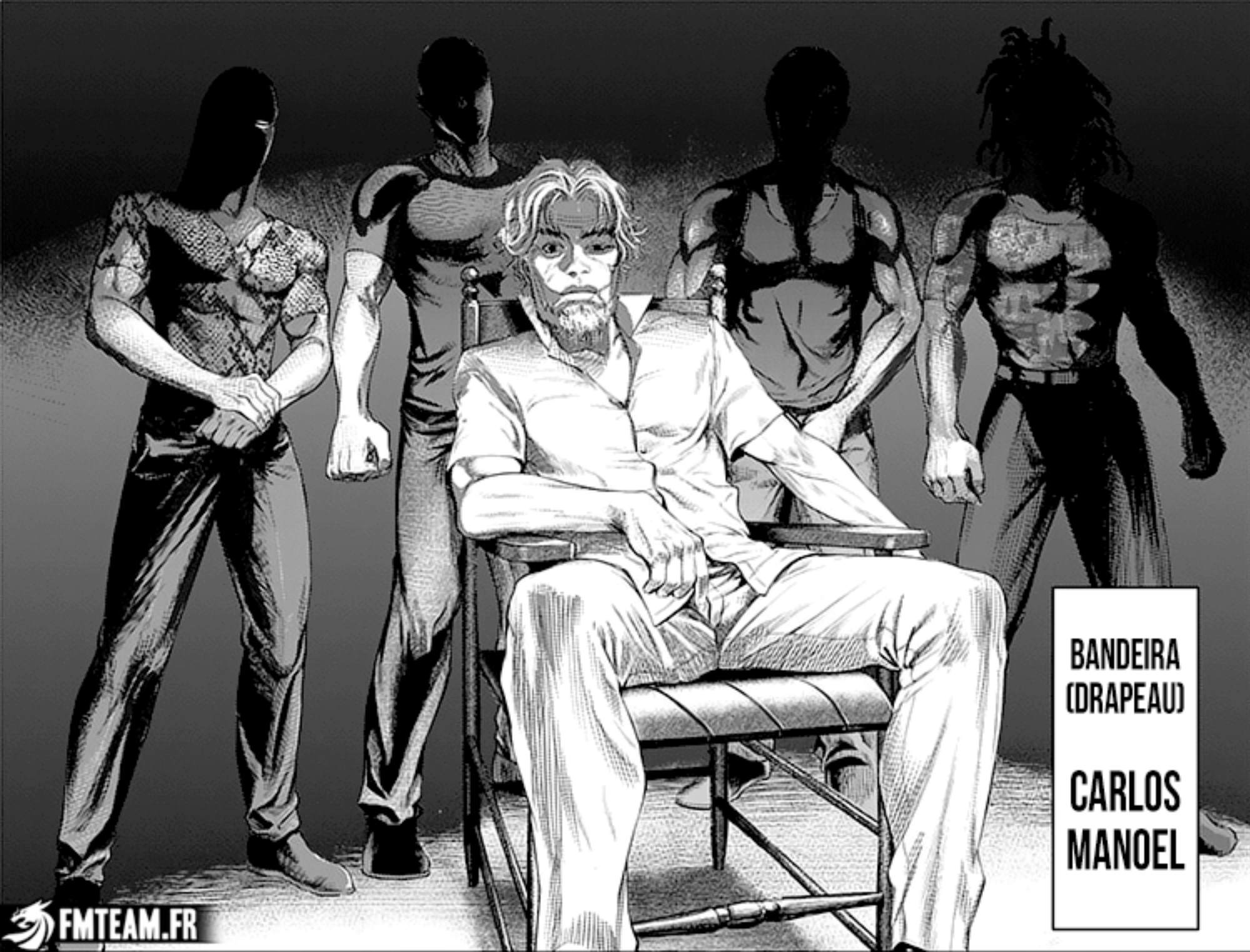
SI
JE PARLE
AU PASSÉ,
C'EST PARCE
QUE JE SUIS
RÉSOLUE.

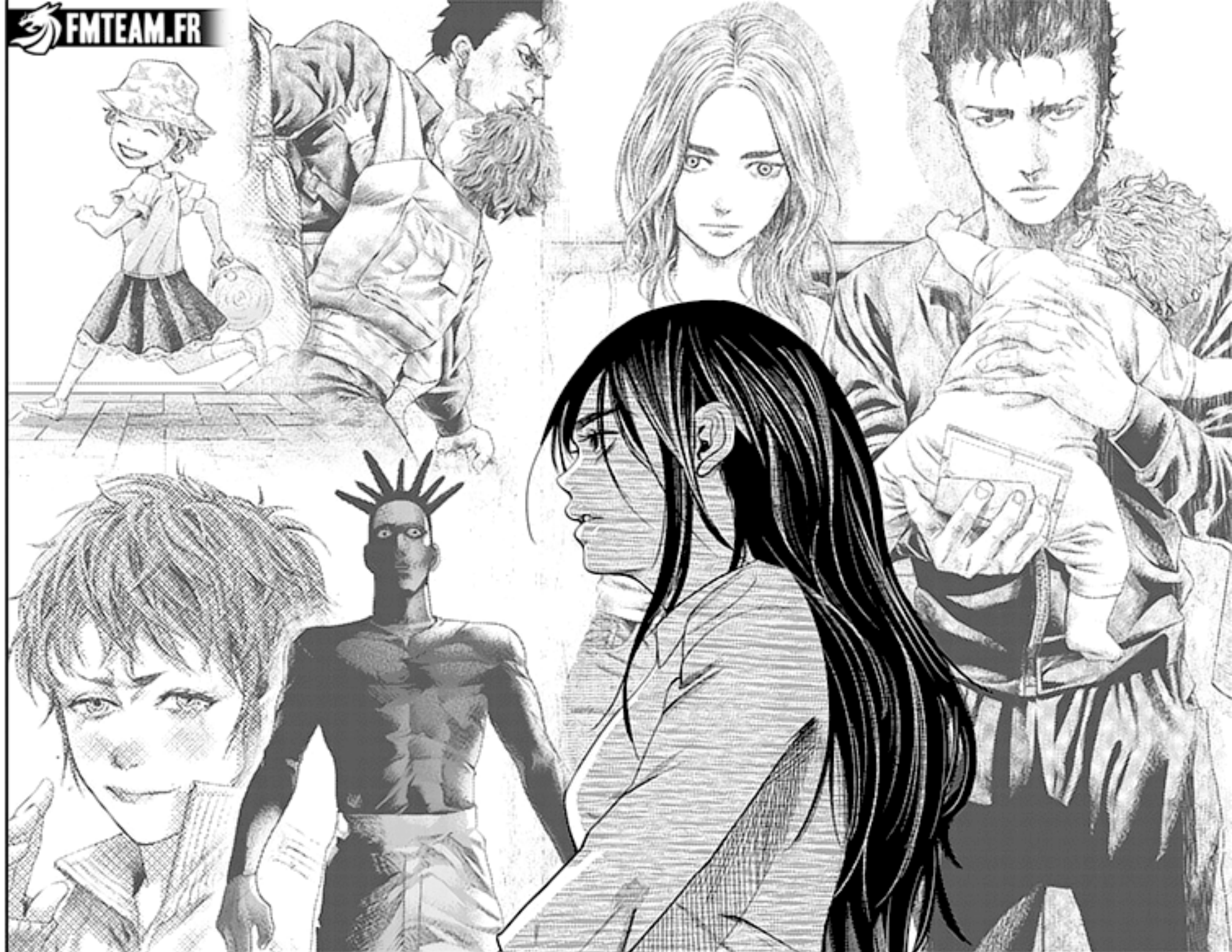
J'AI FAIT PREUVE
DE PRUDENCE ET
ME SUIS SERVIE DE
MES RESSOURCES
D'AUTREFOIS POUR
ME RAPPROCHER...

DE
BANDEIRA
ET LEUR
BOSS.



FMTEAM.FR





QU'IL
FERAIT TOUT
POUR SAUVER
ICHIRI.

JE
COMPRIS
À SON EX-
PRESSION

SIM (OUI).

ET QUE
J'ALLAIS ME
FAIRE TUER...
D'OÙ LE FAIT
QUE JE PARLE
AU PASSÉ.

MA

AU
REVOIR,
ICHIRI.

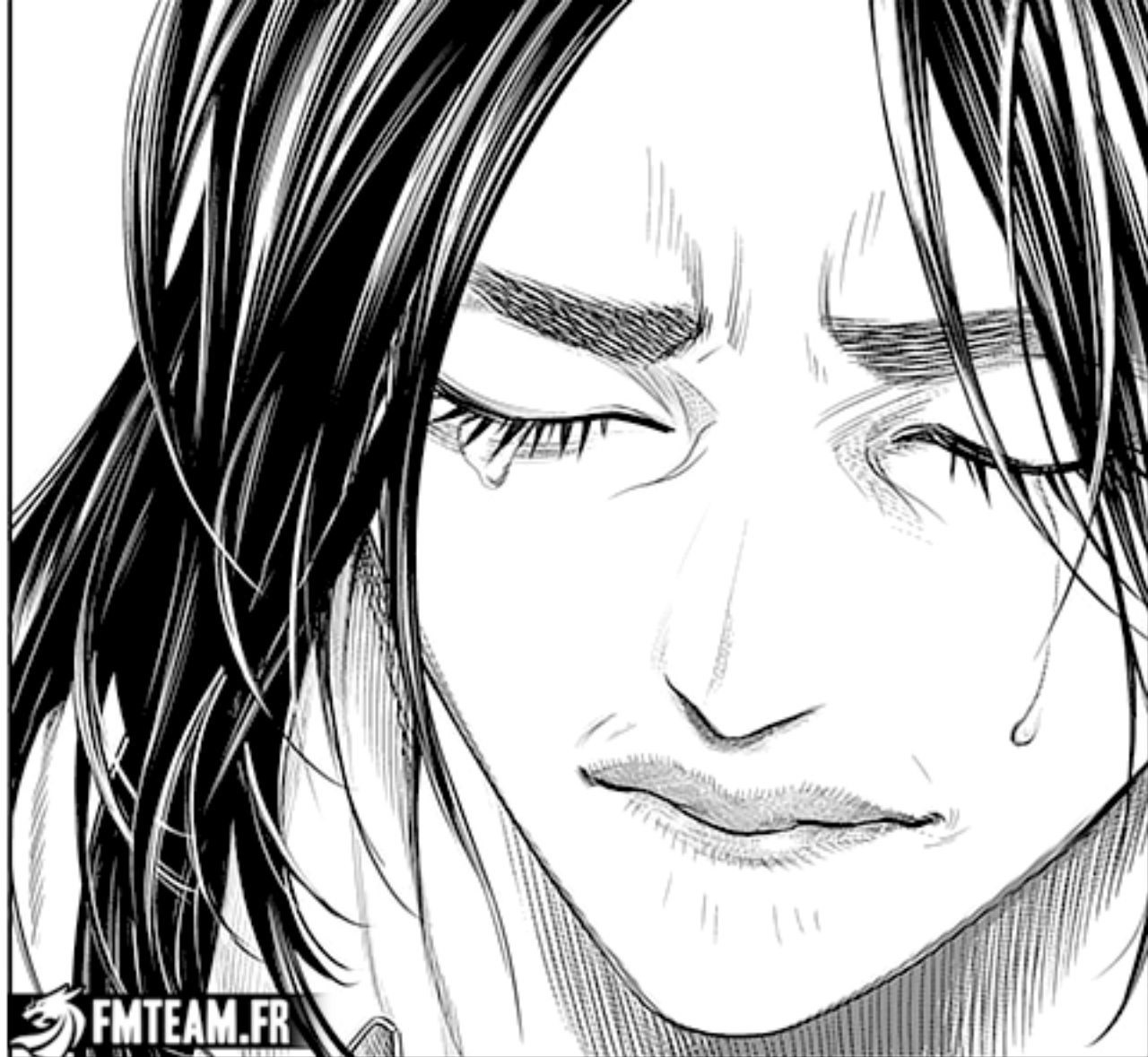
EN VOYANT
QUE J'ÉTAIS
DÉTERMINÉE À
ME SACRIFIER,
MANOEL ACCEP-
TERAIT PEUT-ÊTRE
D'AIDER PEDRO
LORSQU'IL
SAUVERAIT
ICHIRI.

MAIS
CE N'EST
RIEN.

IL
FAUT DIRE QUE
J'APPARTENAI À
L'ORGANISATION
RIVALE, EN PLUS
D'ÊTRE CELLE QUI
AVAIT KIDNAPPÉ
ICHIRI.

FILLE.





FMTEAM.FR



TIENS.



ALORS
QU'ON ENTEND
DES COUPS DE
FEU TOUS LES
JOURS ICI.

ク
ク
ク



JE M'APPELLE SÍMIO
BRANCO (SINGE BLANC).
C'EST MOI QUI M'OCCUPE
DES PROBLÈMES.

LE
CHEF A DÉCIDÉ
DE T'ÉPARGNER
POUR LE MOMENT.
T'AS VRAIMENT
DE LA CHANCE DE
VIVRE UN JOUR
DE PLUS...



FMTEAM.FR



ON
T'APPELLERA
SUR CE TÉLÉ-
PHONE, TU PEUX
RENTRE CHEZ
TOI MAIN-
TENANT.

SI TU VEUX
RESTER EN VIE,
GARDE-LE SUR
TOI ET RÉPONDS
IMMÉDIATEMENT
QUAND ON T'AP-
PELLERA.

QUI
SAIT...

PEUT-
ÊTRE QU'IL
PENSE QUE SA
PETITE-FILLE LE
DÉTESTERA S'IL
TUE SA MÈRE
ADOPTIVE.

MAIS...
POUR-
QUOI
...?





ÇA VA
MIEUX,
ARUNA
...?

...

FMTEAM.FR



ILS
VONT FAIRE
SEMBLANT
D'ÊTRE DES
RACAILLES,
MAIS EN RÉA-
LITÉ, CE SONT
D'ANCIENS
MILITAIRES.
CE SONT DES
COMBATTANTS
AGUERRIS.

CES
DEUX-LÀ
TRAVAILLENT
POUR NOUS.

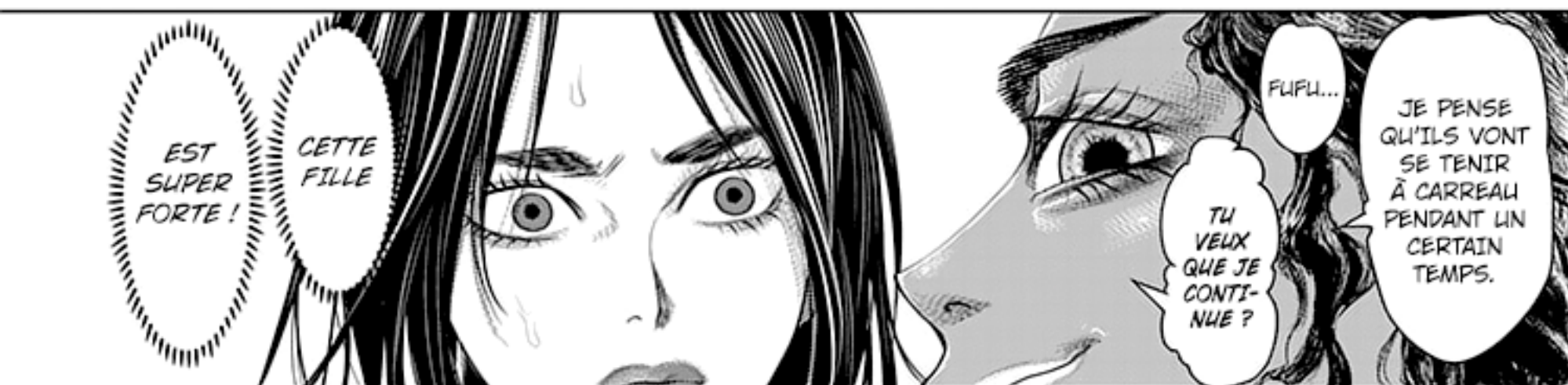
C'EST
LE BOSS
QUI DÉCIDE,
TU N'AS PAS
BESOIN D'EN
SAVOIR PLUS.

MAIS...
POUR-
QUOI ?

JE NE
SERAİ
PAS
LOIN.

JE VAIS
T'ENVOYER
UN SCRIPT,
LIS-LE.

ILS VONT
AGRESSER
AGURI.



EST
SUPER
FORTE !

CETTE
FILLE

FUFU...

TU
VEUX
QUE JE
CONTI-
NUE ?

JE PENSE
QU'ILS VONT
SE TENIR
À CARREAU
PENDANT UN
CERTAIN
TEMPS.



SES
TECHNIQUES
NE SONT PAS
ASSEZ DÉVE-
LOPPÉES...

UN ART
MARTIAL PEU
ADAPTÉ AUX
SITUATIONS
RÉELLES.

POUR
AFFRONTER
QUELQU'UN
DE VRAIMENT
FORT.

C'EST
DE LA
CAPO-
EIRA.



COM-
BATTRE
ICHIRI...

PEUT-ÊTRE
QU'UN JOUR,
ELLE VA...



DIS...

AGURI
...



QU'EST-CE QU'ELLE VEUT, LA DEMOISELLE ... ?



TU NE M'AFFRONTES PAS ?



FMTEAM.FR



AMÈNE-TOI.

ELLE M'A TRAHI À LA PREMIÈRE OCCASION ...

ELLE AVAIT PEUR DE MOURIR POURTANT, NON ?

NON, ELLE ÉTAIT PRÊTE À SE SACRIFIER DÈS LE DÉBUT.

QUEL CULOT.



T'ES AVEC CES DEUX-LÀ, NON ?



ARUNA...



TU PEUX
T'ENFUIR
SI TU
VEUX.

...

TA CAPOEIRA,
C'EST DU PIPI
DE CHAT POUR
MOI.

JEUNE
FILLE,

MON
INSTINCT
M'A DIT DE
DÉTRUIRE
AGURI...

PUIS...

AU LIEU
D'ESSAYER DE
COMPRENDRE
L'OJECTIF DE
MANOEL,

はあ

QUI
LES SE-
PARAIT
...

J'AI ÉTÉ
TEMOIN DE
L'ÉCRASANT
ÉCART DE
PUISSANCE



**ET DE
L'ÉVOLUTION
EXPLOSIVE**

**QUI
COMBLA
SOUDAINEMENT
CET
ÉCART.**





**JE
L'AI VU
DE MES
PROPRES
YEUX.**



PAUVRES
MERDES...

BANDE DE
CONNARDS...

ALLEZ
VOUS FAIRE
FOUTRE...

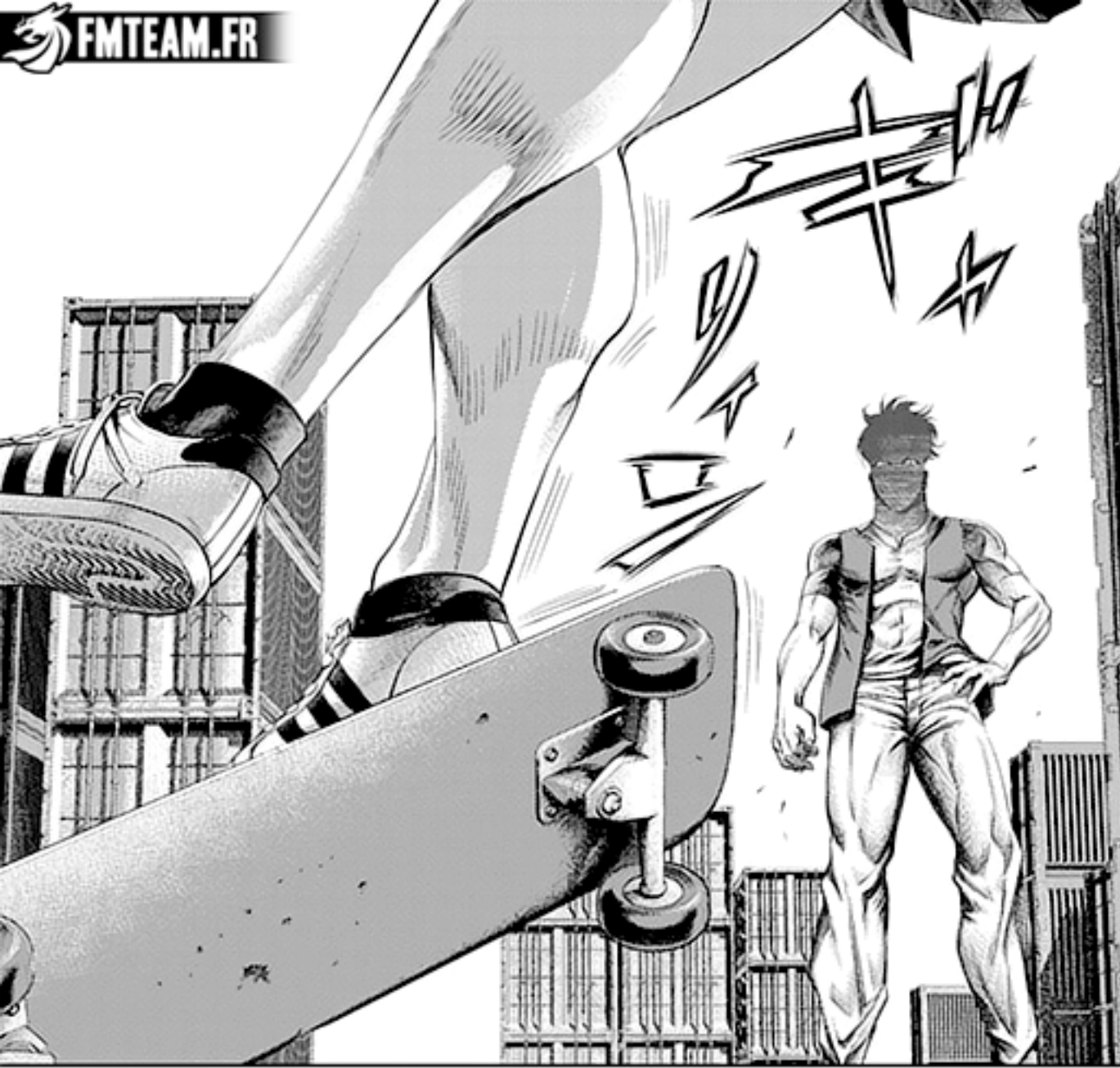


MERCI
DE M'AVOIR
VENGÉE !!

ÇA
SUFFIT,
AGURI !!

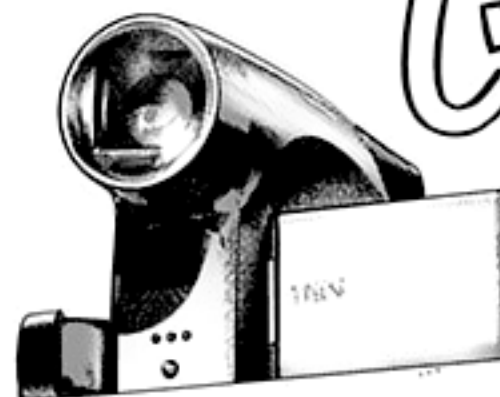
TU ES
FORMIDABLE,
AGURI !!





QUELLE
SURPRISE...
ALORS
COMME ÇA, TU
ES VRAIMENT
AU LYCÉE ?

J'AI CRU
COMPRENDRE
QUE TU FAI-
SAIS DE LA
CAPOEIRA ?



じー



NDT : TERMINAL DE CONTENEURS DAIMON



C'EST DU
BATUQUE.



DE L'AUTRE CÔTÉ DU MONDE, UNE AUTRE FILLE DOIT SUPPORTER LE MÊME DESTIN.